

**Protokół Nr 1/2021**  
**ze wspólnego posiedzenia Komisji Budżetu, Gospodarki i Rozwoju**  
**oraz Komisji Polityki Społecznej i Bezpieczeństwa**  
**w dniu 25 stycznia 2021 roku**

Obecni – jak w zał. liście obecności – 100% frekwencji.

Posiedzenie Komisji odbyło się w siedzibie Urzędu Miasta oraz zdalnie.

W zdalnym trybie obradowania udział wzięli Radny Zenon Kubica.

Posiedzeniu przewodniczył Przewodniczący Komisji Budżetu, Gospodarki i Rozwoju – Radny Dariusz Staszewski.

**Ad.1. Sprawy bieżące Komisji ( opiniowanie projektów uchwał wnoszonych na Sesję).**

1) Komisje, po zapoznaniu się z przedstawionym przez Kierownik Referatu GPG Ewelinę Goczół, projektem uchwały w sprawie wyrażenia zgody na sprzedaż w drodze przetargu niezabudowanej nieruchomości gruntowej położonej przy ul. Józefa Hallera w Imielinie, 14 głosami „za”, pozytywnie zaopiniowała przedstawiony projekt uchwały.

2) Komisje zapoznały się z przedstawionym przez Przewodniczącego Komisji Rewizyjnej Radnego Dariusza Kasperczyka, projektem uchwały w sprawie zatwierdzenia Planu pracy Komisji Rewizyjnej na 2021 rok.

Do przedstawionego projektu Planu pracy Komisji Rewizyjnej na 2021 rok, Skarbnik Miasta Katarzyna Lamik zwróciła się z prośbą o przesunięcie tematyki marcowego posiedzenia Komisji na miesiąc maj jako punkt 2 i 3 oraz przesunięcie tematu nr 2 z miesiąca maja na miesiąc marzec.

Komisje, bez głosów sprzeciwu, pozytywnie zaopiniowały przedstawiony projekt uchwały oraz Plan pracy Komisji Rewizyjnej na 2021 rok ze zmianami zaproponowanymi przez Skarbnik Miasta.

3) Przyjęła do wiadomości przedstawioną ( jak w zał. do protokołu) przez Z-cę Burmistrza Miasta Krzysztofa Szluzy Informację dotyczącą długości wymienionej przez Miejską Spółkę Komunalną w Imielinie sieci wodociągowej na terenie miasta Imielin w latach 2010-2020.

Wiceprzewodniczący Rady Krzysztof Hajduczek zwrócił się o przygotowanie pisemnej informacji na temat wymienionej sieci wodociągowej na ulicy Brata Alberta-Drzymały (punkt 6) tj. na jakim odcinku dokładnie została wymieniona sieć wodociągowa.

4) Komisje przyjęły do wiadomości wnioski mieszkańców, zgłoszone podczas dyżuru Radnych w dniu 18 stycznia 2021 roku:

- potrzeba zabudowania lustra drogowego przy wyjeździe z ul. Korfantego na ul. Kordeckiego,

- potrzeba uaktualnienia tabliczki z nazwą ulicy „Korfantego” oraz numeracją budynków od strony ul. Kordeckiego,
- potrzeba postawienia tabliczki z nazwą ulicy „Wspólna”,
- rozważenie wprowadzenia ulgi w opłatach za wywóz odpadów komunalnych dla rodzin wielodzietnych.

5) W związku z wnioskami mieszkańców, Radna Maria Biskupska zwróciła się o rozważenie tematu wprowadzenia ulg w opłatach za wywóz odpadów komunalnych dla rodzin wielodzietnych i przygotowanie propozycji w tym zakresie na jedno z kolejnych posiedzeń Komisji.

6) Radny Jan Jurecki pytał, jak w Imielinie wygląda sytuacja związana ze szczepieniem osób starszych i czy gmina zapewni osobom starszym dowóz na szczepienia? Wyjaśnienie udzieliła Kierownik Referatu EZKS – Mirosława Strojny, która poinformowała, że punkty szczepień na terenie miasta to: SP ZOZ w Imielinie oraz Prywatna Przychodnia Lekarska p. Domańskiego; gmina Imielin zapewnia transport na szczepienia dla mieszkańców – osób niepełnosprawnych oraz mających obiektywne i niemożliwe do przezwyciężenia we własnym zakresie trudności w samodzielnym dotarciu do najbliższego punktu szczepień; potrzebę zapewnienia transportu można zgłaszać w Urzędzie Miasta.

7) Radna Maria Biskupska pytała o informacje dotyczące propozycji Zarządu Transportu Metropolitalnego z dnia 12 listopada 2020 roku odnośnie optymalizacji siatki połączeń komunikacyjnych realizowanych na obszarze Górnośląsko-Zagłębiowskiej Metropolii w zakresie komunikacji publicznej wewnątrz gminnej obsługującej rejon położone z dala od funkcjonujących ciągów komunikacyjnych, o której wspomniał Burmistrz na jednym z wcześniejszych posiedzeń Komisji.

Burmistrz Miasta poinformował, że propozycje w tym zakresie zostały przesłane do Zarządu Transportu Metropolitalnego, czekamy na odpowiedź.

8) Radna Maria Biskupska:

- wskazała na potrzebę odmulenia rowu przy ul. Sikorskiego, w związku z zalewaniem okolicznych posesji,
- wskazała na potrzebę wykonania remontu odkrytego rowu przy ul. Malczewskiego (róg ul. Cichej).

9) Radna Anna Piwecka podziękowała za udzielenie pisemnej odpowiedzi na temat kategorii ul. Satelickiej i jej utrzymania w okresie zimowym.

10) Radna Anna Kubica-Wojtyra zwróciła się o zamieszczenie w programie e-sesja w zakładce Informator, Wystąpienia pokontrolnego Regionalnej Izby Obrachunkowej w Katowicach z przeprowadzonej kontroli gospodarki finansowej Urzędu Miasta Imielin w 2020 roku.

- 11) Kierownik Referatu GPG Ewelina Goczół poinformowała Radnych o prowadzonych pracach w zakresie wyznaczenia obszarów do objęcia miejscowymi planami zagospodarowania przestrzennego.

#### **Ad.2. Plan pracy Rady Miasta Imielin na 2021 rok.**

Komisja, po zapoznaniu się z projektem Planu pracy Rady Miasta Imielin na 2021 rok, przedstawionym ( jak w zał. do protokołu) przez Przewodniczącego Rady Tadeusza Herichta, bez uwag, pozytywnie zaopiniowała przedstawiony projekt Planu pracy Rady Miasta Imielin na 2021 rok.

#### **Ad.3. Plany pracy stałych Komisji Rady Miasta Imielin na 2021 rok.**

- 1) Komisje zapoznały się z przedstawionym ( jak w zał. do protokołu) przez Przewodniczącego Komisji Budżetu, Gospodarki i Rozwoju Radnego Dariusza Staszewskiego, projektem Planu pracy Komisji na 2021 rok.

Do projektu Planu pracy Komisji Budżetu, Gospodarki i Rozwoju na 2021 rok , Radna Maria Biskupska zawnioskowała o wprowadzenie w miesiącu marcu tematu nr 3. Spotkanie z przedstawicielami KWK Piast-Ziemowit.

Komisje, bez głosów sprzeciwu, pozytywnie zaopiniowały przedstawiony projekt Planu pracy Komisji Budżetu...na 2021 rok, ze zmianą zaproponowaną przez Radną Marię Biskupską.

- 2) Komisje, po zapoznaniu się z przedstawionym ( jak w zał. do protokołu) przez Przewodniczącego Komisji Polityki Społecznej i Bezpieczeństwa- Radnego Józefa Pacwa projektem Planu pracy Komisji na 2021 rok, bez głosów sprzeciwu, pozytywnie zaopiniowały przedstawiony projekt Planu pracy Komisji Polityki Społecznej.....na 2021 rok.

Ponadto Radni wskazali na potrzebę wystąpienia do Zarządu Dróg Wojewódzkich w Katowicach o przedstawienie informacji na temat zaawansowania prac związanych z planowanym remontem ulicy Imielińskiej na odcinku od ul. Karola Miarki do ul. Hallera.

Przewodniczący posiedzenia

  
Radny Dariusz Staszewski

**Protokół Nr 2/2021**  
**ze wspólnego posiedzenia Komisji Budżetu, Gospodarki i Rozwoju**  
**oraz Komisji Polityki Społecznej i Bezpieczeństwa**  
**w dniu 22 lutego 2021 roku**

Obecni – jak w zał. liście obecności – 100% frekwencji.

Posiedzenie Komisji odbyło się w siedzibie Urzędu Miasta oraz zdalnie.

W zdalnym trybie obradowania udział wzięli Radny Tomasz Kaiser.

Posiedzeniu przewodniczył Przewodniczący Komisji Polityki Społecznej i Bezpieczeństwa – Radny Józef Pacwa.

**Ad.1. Program opieki nad zwierzętami bezdomnymi na 2021 rok.**

Komisje, po zapoznaniu się z przedstawionym przez Kierownika Referatu Ochrony Środowiska- Krzysztofa Wanata, projektem uchwały w sprawie przyjęcia „Programu opieki nad zwierzętami bezdomnymi oraz zapobiegania bezdomności zwierząt na terenie miasta Imielin w 2021 roku”, 13 głosami „za”, pozytywnie zaopiniowały przedstawiony projekt uchwały.

**Ad.2. Program Ograniczenia Niskiej Emisji na lata 2021-2023.**

Komisje, po zapoznaniu się z przedstawionym przez Kierownika Referatu Ochrony Środowiska – Krzysztofa Wanata, projektem uchwały w sprawie przyjęcia Programu Ograniczenia Niskiej Emisji na terenie miasta Imielin na lata 2021-2023, 12 głosami „za” przy 2 głosach „wstrzymujących się”, pozytywnie zaopiniowały przedstawiony projekt uchwały.

W dyskusji nad projektem Programu:

- z uwagi na fakt, że wielu mieszkańców nie stać na opalanie gazem i mają niedocieplone budynki mieszkalne, wskazywano na potrzebę rozważenia możliwości wprowadzenia dofinansowania również do wymiany „kopciuchów” na kotły węglowe 5 klasy,
- pytano, czy osoba, która już raz otrzymała dofinansowanie do wymiany źródła ciepła, może ponownie ubiegać się o dofinansowanie?
- pytano, czy mieszkańcy Pasieczek, gdzie dopiero planuje się budowę gazociągu, mogą składać wnioski o dofinansowanie do wymiany pieców w ramach tego Programu?
- pytano o montaż finansowy realizacji Programu,
- pytano, dlaczego w Programie ujęto tylko jeden rodzaj pompy ciepła (powietrze-woda)?
- zwrócono uwagę na błędy pisarskie oraz liczbowe i wskazano na potrzebę ich zweryfikowania.

Odpowiedzi i wyjaśnień na pytania Radnych, udzielali: Burmistrz Miasta- Jan Chwiędacz, Z-ca Burmistrza – Krzysztof Szluzo oraz Kierownik Referatu Ochrony Środowiska – Krzysztof Wanat.

**Wiceprzewodniczący Rady Krzysztof Hajduczek** - zwrócił się o przygotowanie pisemnej informacji na temat źródeł finansowania fotowoltaiki w mieście Tychy.

**Radna Anna Piwecka** – poinformowała, że pozyskała informacje, że w okolicach ul. Turystycznej w Imielinie na mocy spec ustawy będzie zmieniony przebieg gazociągu o 500 i jego trasa, mieszkańcy zgłosili, że nie konsultowano z nimi nowego przebiegu gazociągu, i zapytała, czy gmina może podjąć jakieś działania w tym temacie?

**Burmistrz Miasta** – wyjaśnił, że GAZ SYSTEM wykonuje II etap wymiany gazociągu o 500 na terenie miasta. I etap to odcinek od p. Domańskiego do ul., Łąkowej, II etap przebiega od ul. Łąkowej do wiaduktu w Kosztowach. Gazociąg ten jest gazociągiem magistralnym, budowanym w ramach inwestycji Terminal Świnoujście. Pozwolenie na jego budowę wydaje Starosta, jednak warunki uzgadnia również Burmistrz. W tej sprawie wydałem negatywną opinię odnośnie proponowanego przebiegu trasy gazociągu, gdyż w II etapie proponuje się przebieg gazociągu obok starej o 500. W opinii wskazałem, że wymieniany gazociąg ma przebiegać po starej trasie.

### **Ad.3. Sprawy bieżące Komisji.**

- 1) Komisje zapoznały się z informacją Kierownik Referatu EZKS Mirosławy Strojny, że dnia 12 kwietnia 2021 roku o godz. 10:00 w Urzędzie Miasta Imielin odbędzie się posiedzenie Komisji konkursowej na stanowisko Dyrektora Szkoły Podstawowej Nr 2 w Imielinie. W skład Komisji konkursowej wchodzi 3 przedstawiciele organu prowadzącego, zgodnie z obowiązującymi przepisami.
- 2) Zapoznały się z przedstawioną przez Z-cę Przewodniczącą Komisji Polityki Społecznej... Gabrielę Szolczewską treścią Uchwały Nr 4200/1/5?2021 I Składu Orzekającego Regionalnej Izby Obrachunkowej w Katowicach z dnia 7 stycznia 2021 roku w sprawie pozytywnej opinii o prawidłowości planowanej kwoty długu Miasta Imielin wynikającej z planowanych i zaciągniętych zobowiązań.
- 3) Zapoznała się z wnioskami z dyżuru Radnych z dnia 15 lutego 2021 roku: Mieszkanka zwróciła się o:
  - usunięcie nawierzchni brukowej na ul. Ściegiennego,
  - usunięcie nawierzchni asfaltowej na ulicy Wąskiej w granicach działki nr 204,
  - dokładne odśnieżanie ulicy Ściegiennego i Wąskiej, gdyż zalegający śnieg i błoto pośniegowe zarzucane jest przez koła samochodów na ściany i okna budynku.
- 4) Przewodniczący posiedzenia poinformował, że do Rady Miasta wpłynęły:

- a) Sprawozdanie z działalności Komendy Powiatowej Policji w Bieruniu za okres 2020 roku (pismo z dnia 08 lutego 2021 roku, wpływ do Urzędu 09.02.2021),
- b) Raport z najważniejszych działań systemu ratowniczo-gaśniczego, realizowanych w 2020 roku na terenie miasta Tychy i Powiatu Bieruńsko-Lędzińskiego ( wpływ 01.02.2021r.),

powyższe dokumenty są do wglądu w Biurze Rady.

- 5) **Z-ca Burmistrza Miasta Krzysztof Szluz** udzielił odpowiedzi Radnemu Zenonowi Kubica na pytanie odnośnie remontu drogi (za byłą szkołą języków)– ulicy bocznej Imielińskiej – poinformował, że działki pod drogą są objęte miejscowym planem zagospodarowania przestrzennego miasta Imielin, w planie tym zaplanowana jest w przyszłości budowa drogi od ul. Imielińskiej do ul. Ks. Rembowskiego (łącznik). W planie drogi mieści się rów, o który również pytał Radny. Aby zrealizować tę drogę na całym odcinku, zgodnie z planem, należy uregulować stan prawny działek, wykonać projekt techniczny, zarurować rów i uwzględnić tę inwestycję w planie rzeczowym, a następnie przystąpić do realizacji zadania.

**Burmistrz Miasta** – poinformował, że w 2021 roku zostanie wykonany na początkowym odcinku tej drogi drobny remont.

- 6) Komisje przedyskutowały temat możliwości udzielenia zwolnień w opłatach za wywóz odpadów komunalnych dla rodzin wielodzietnych.  
Kierownik Referatu Ochrony Środowiska poinformował, że na podstawie analizy złożonych w Urzędzie Miasta deklaracji:
- 4 deklaracje dotyczą 11 osób
  - 5 deklaracji dotyczy 10 osób
  - 6 deklaracji dotyczy 9 osób
  - 18 deklaracji dotyczy 8 osób
  - 41 deklaracji dotyczy 7 osób
  - 156 deklaracji dotyczy 6 osób

**Burmistrz Miasta** poinformował, że obecnie mieszkańcy otrzymują informacje o podwyżce opłat za wywóz odpadów od miesiąca kwietnia 2021 roku, dlatego temat ten zostanie dogłębnie przeanalizowany i poddany pod dyskusję jesienią.

**Radna Maria Biskupska** poinformowała, że temat ten poruszany był już w ubiegłej kadencji i wciąż jest przekładany, a sprawa nie załatwiona.

- 7) **Radna Anna Piwecka** – zapytała o uzupełnienie oświetlenia na terenie miasta.

**Z-ca Burmistrza Krzysztof Szluz** – poinformował, że na terenie miasta zostały zabudowane lampy na już istniejących słupach, jeżeli chodzi o budowę nowych sieci, miasto wystąpiło z zapytaniem w tej sprawie i czeka na ofertę.

- 8) **Radny Dariusz Kasperczyk** pytał o oświetlenie ulicy Skalnej, a **Radny Krzysztof Hajduczek** o oświetlenie pomiędzy łącznikami – Drzymały-Wiosenna.

Odpowiedzi i wyjaśnień na pytania Radnych, udzielali: Burmistrz i Z-ca Burmistrza.

9) **Przewodniczący Rady Tadeusz Hericht** – zgłosił wniosek o nadanie nazwy „Spacerowa” łącznikowi ulic: Brata Alberta – Drzymały i przygotowanie stosownego projektu uchwały w tym zakresie.

#### **Ad.4. Kultura w mieście:**

##### **- Sprawozdanie z działalności Miejskiego Centrum Kultury za 2020 rok.**

Komisje, zapoznały się z przedstawionym ( jak w zał. do protokołu) przez Dyrektora Miejskiego Centrum Kultury w Imielinie – Jadwigę Mikundę, Sprawozdaniem z działalności MCK w Imielinie za 2020 rok, zawierającym informacje na temat:

- zorganizowanych w 2020 roku imprez,
- księgozbioru i czytelnictwa,
- zakupionych woluminów i audiobooków,
- stałych zajęć i kółek zainteresowań,
- współpracy z instytucjami i stowarzyszeniami,
- funkcjonowania w okresie stanu zagrożenia epidemicznego.

Do przedstawionego Sprawozdania, Komisje nie wniosły żadnych uwag i zapytań.

##### **- Plan działalności Miejskiego Centrum Kultury na 2021 rok.**

Komisje, zapoznały się z przedstawionym ( jak w zał. do protokołu) przez Dyrektora MCK w Imielinie – Jadwigę Mikundę, Planem imprez Miejskiego Centrum Kultury w Imielinie na okres od stycznia do grudnia 2021 roku.

Dyrektor MCK dodała, że organizacja zaplanowanych imprez uzależniona będzie od sytuacji epidemiologicznej w kraju.

Komisje, do przedstawionego Planu na 2021 rok, nie wniosły żadnych uwag i zapytań.

#### **Ad.5. Sprawozdanie z wysokości średnich wynagrodzeń nauczycieli na poszczególnych stopniach awansu zawodowego w szkołach i przedszkolu prowadzonych przez miasto Imielin w 2020 roku.**

Komisje, zapoznały się z przedstawionym ( jak w zał. do protokołu) przez Kierownika Referatu EZKS Mirosławę Strojny Sprawozdaniem z wysokości średnich wynagrodzeń nauczycieli na poszczególnych stopniach awansu zawodowego w szkołach prowadzonych przez miasto Imielin w roku 2020 w tym:

- ze Sprawozdaniem zbiorczym z wysokości średnich wynagrodzeń nauczycieli na poszczególnych stopniach awansu zawodowego w szkołach prowadzonych przez jednostkę samorządu terytorialnego w 2020 roku,
- Analizą dla jednostek samorządu terytorialnego dotyczącą analizy dodatków uzupełniających dla nauczycieli za 2020 rok.

Zapoznaly się również z informacją, że przeprowadzona analiza wykazała, że w roku budżetowym 2020 w gminie Imielin średnie wynagrodzenie ogółem zostało osiągnięte we wszystkich grupach awansu zawodowego nauczycieli, a wydatki faktycznie poniesione z budżetu miasta w 2020 roku na wynagrodzenia we wszystkich grupach awansu zawodowego, przekroczyły kwoty określone przepisami, w związku z powyższym gmina Imielin nie ma obowiązku wypłacenia jednorazowego dodatku uzupełniającego dla nauczycieli za rok 2020.

W dyskusji nad Sprawozdaniem pytano, ile wynosi jednorazowy dodatek uzupełniający dla nauczycieli i czy subwencja oświatowa pokrywa wydatki na wynagrodzenia nauczycieli?

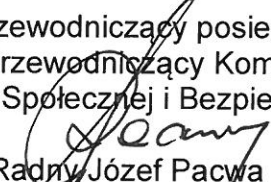
Wyjaśnienia odnośnie wyliczeń jednorazowego dodatku uzupełniającego dla nauczycieli, udzieliła Kierownik Referatu EZKS – Mirosława Strojny oraz poinformowała, że subwencja nie pokrywa wydatków na wynagrodzenia; w 2020 roku gmina dopłaciła do wynagrodzeń nauczycieli kwotę 830.572,00 zł.

#### **Ad.6. Omówienie obszarów opracowania miejscowych planów zagospodarowania, zgodnie z przyjętą analizą.**

Komisje zapoznaly się z przedstawioną ( jak w zał. do protokołu) przez Kierownik Referatu GPG Ewelinę Goczol informacją na temat obszarów opracowania miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego, zgodnie z przyjętą Analizą zmian w zagospodarowaniu przestrzennym miasta Imielin od 2016 roku do 2020 roku.

Po przeanalizowaniu tematu, Komisje 14 głosami „za”, pozytywnie zaopiniowały:

- 1) przystąpienie do opracowania miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta dla obszaru 1.1; 1.3; i 1.4, jesienią dla obszaru 1.2.
- 2) wniesienie z wolnej ręki na Sesji Rady Miasta w dniu 24 lutego 2021 roku projektów uchwał w sprawie przystąpienia do sporządzenia m.p.z.p. dla obszarów: 1.1; 1.3. i 1.4.

Przewodniczący posiedzenia  
Przewodniczący Komisji  
Polityki Społecznej i Bezpieczeństwa  
  
Radny Józef Pacwa



**Protokół Nr 3/21**  
**ze wspólnego posiedzenia Komisji Budżetu, Gospodarki i Rozwoju**  
**oraz Komisji Polityki Społecznej i Bezpieczeństwa**  
**w dniu 04 maja 2021 roku**

Obecni – jak w zał. liście obecności, 100% frekwencji.

Posiedzenie odbyło się w Urzędzie Miasta.

Komisje jednogłośnie przyjęły zaproponowany przez Przewodniczącego Rady porządek posiedzenia.

**Ad.1. Opiniowanie projektu uchwały wnoszonego na Nadzwyczajną Sesję Rady w dniu 06 maja 2021 roku.**

Komisje, po zapoznaniu się z przedstawionym przez Skarbnik Miasta Katarzynę Lamik projektem uchwały w sprawie zmian budżetu miasta na 2021 rok, 14 głosami „za” przy 1 głosie „wstrzymującym się”, pozytywnie zaopiniowały przedstawiony projekt uchwały.

Skarbnik Miasta poinformowała, że niniejszą uchwałą dokonuje się zmian budżetu po stronie wydatków poprzez przeniesienie kwoty 830.000,00 zł w związku z zabezpieczeniem środków na przebudowę ulicy Wandy w dziale 600 Transport i łączność, rozdział 60016 Drogi publiczne gminne. Przeniesienia dokonuje się z następujących rozdziałów:

- 70005 Gospodarka gruntami i nieruchomościami w wysokości **150.000,00 zł** (wykup działek);
- 75023 Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu) w wysokości **34.000,00 zł** (remont dachu oraz bieżące remonty);
- 75495 Pozostała działalność w wysokości **56.000,00 zł** (wykonanie monitoringu na terenie miasta);
- 80101 Szkoły podstawowe w wysokości **250.000,00 zł** (remont dachu SP 1);
- 90001 Gospodarka ściekowa i ochrona wód w wysokości **100.000,00 zł** ( projekt kanalizacji na terenach przemysłowych);
- 90015 Oświetlenie ulic, placów i mostów w wysokości **240.000,00 zł** (oświetlenie uliczne i dodatkowe punkty świetlne).

Ponadto dokonuje się przeniesienia środków w dziale 921 Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego z wydatków bieżących na wydatki majątkowe w kwocie 35.000,00 zł w związku z zakupem przez Miejskie Centrum Kultury księżkomatu.

Burmistrz Miasta poinformował, że budżet miasta będzie na bieżąco analizowany i w miarę możliwości przeniesione środki będą uzupełniane tak, aby docelowo zrealizować zaplanowane w poszczególnych rozdziałach zadania.

## Ad.2. Sprawy bieżące Komisji.

1) **Z-ca Burmistrza Miasta Krzysztof Szluzy** zwrócił się do Radnych o przeanalizowanie przekazanych na kwietniowym posiedzeniu Komisji wykazów punktów oświetleniowych oraz szacunkowych kosztów wykonania oświetlenia ulicznego na terenach będących własnością Gminy w celu podjęcia decyzji i wskazania kolejności punktów oświetleniowych do realizacji, do kwoty 150.000,00 zł brutto.

**Z-ca Burmistrza Miasta** poinformował, że dwa zadania:

- remont ulicy Drzymały na odcinku od skrzyżowania z ul. Baranowicza do skrzyżowania z ul. Kolejową,
- ulica Rzemieślnicza

zostaną zgłoszone do dofinansowania z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg.

2) Przewodniczący Rady Tadeusz Hericht w związku z tematyką majowego posiedzenia Komisji Polityki Społecznej i Bezpieczeństwa dotyczącą omówienia projektów arkuszy organizacyjnych placówek oświatowych na rok szkolny 2021/2022, zwrócił się o przygotowanie na posiedzenie Komisji:

a) informacji na temat ilości etatów w poszczególnych placówkach oświatowych w miesiącu sierpniu 2020 roku i w roku szkolnym 2021/2022,

b) ilości oddziałów w szkołach podstawowych.

3) Komisja, po przedyskutowaniu tematu organizacji w 2021 roku Dni Imielina i Crossu, 15 głosami „za” przyjęła wniosek Przewodniczącego Rady Tadeusza Herichta o nieorganizowanie w 2021 roku Duo Croosu Imielin.

Przewodniczący Rady zgłosił również wniosek, który ostatecznie wycofał, o zabezpieczenie w budżecie miasta w latach 2022/2023 kwoty 700-800 tys. zł i ogłoszenie przetargu na wykonanie oświetlenia w mieście.

4) Radna Maria Biskupska poinformowała, że część Radnych w okresie tej kadencji będzie miała wykonane w swoim okręgu wyborczym inwestycje drogowe i zaproponowała, aby u pozostałych Radnych wykonać inwestycje związane z oświetleniem drogowym.

5) Radny Jan Jurecki zgłosił załamany przepust na ul. Brzozowej.

6) Radny Dariusz Staszewski poinformował, że w przyjętym Planie remontu i przebudowy dróg gminnych na lata 2019-2023 ujęto zadanie pod nazwą: „ul. Adamskiego – remont ulicy na odcinku od nr 62 do ul. Podmiejskiej – szacunkowy koszt 1.068.708,73 zł i że będzie wnioskował w 2021 roku o uszczuplenie z tej kwoty 1.068.708,73 zł - kwoty 260 tys. zł i zasilenie Wieloletniego Planu Rozbudowy Urządzeń Wodno-Kanalizacyjnych na lata 2020-2022 o tę kwotę z przeznaczeniem na wymianę wodociągu w ulicy Adamskiego z uwagi na zły stan techniczny wodociągu i częste awarie.

PRZEWODNICZĄCY  
Rady Miasta Imielin

Tadeusz Hericht

**Protokół Nr 4/2021**  
**ze wspólnego posiedzenia Komisji Budżetu, Gospodarki i Rozwoju**  
**oraz Komisji Polityki Społecznej i Bezpieczeństwa**  
**w dniu 02 lipca 2021 roku**

Obecni – jak w zał. liście obecności, nieobecny Radny Zenon Kubica.

Posiedzenie Komisji odbyło się w terenie oraz w siedzibie Urzędu Miasta Imielin.

W posiedzeniu Komisji udział wzięli: Przewodnicząca Rady Powiatu – Anna Kubica, Burmistrz Miasta – Jan Chwiędacz, Z-ca Burmistrza Miasta – Krzysztof Szluzy, Sekretarz Miasta – Bożena Cała, Skarbnik Miasta – Katarzyna Lamik, Kierownik Referatu S.O. - Dorota Orzeł, Inspektor nadzoru inwestorskiego w Referacie GK Urzędu Miasta Imielin – Józef Rabicki oraz Kierownik robót – Dawid Gładys.

**Ad.1. Wizja w terenie – zaawansowanie inwestycji pn. „Budowa przedszkola wraz ze żłobkiem przy ul. Brata Alberta w Imielinie”.**

Komisje dokonały wizji w terenie zaawansowania inwestycji pn. „Budowa przedszkola wraz ze żłobkiem przy ul. Brata Alberta w Imielinie”.

Na miejscu Radni zapoznali się z:


- projektem przedszkola i żłobka,
- zaawansowaniem robót: prace przebiegają zgodnie z harmonogramem, segment żłobka – ukończone ściany parteru, strop zalany, segment przedszkola – ukończone ściany parteru strop do zabetonowania, ściany segmentu kuchni, zaplecza i kotłowni gotowe, ławy budynku administracyjnego – ukończone, w trakcie budowy mury budynku administracyjnego, wykonane przyłącza instalacji wodnej, wewnętrzna i zewnętrzna kanalizacja sanitarna i deszczowa, wykonana przebudowa linii średniego napięcia.

Na miejscu nie zgłoszono żadnych uwag co do realizacji inwestycji.

Dalsza część posiedzenia odbyła się w Urzędzie Miasta Imielin, w trakcie której odbyło się spotkanie z władzami Powiatu, podsumowujące współpracę Powiatu Bieruńsko-Lędzińskiego z Miastem Imielin. Podczas spotkania omówiono dotychczas zrealizowane wspólnie z Powiatem inwestycje oraz plany i potrzeby na najbliższe lata.

**Ad.2. Sprawy bieżące Komisji.**

W ramach spraw bieżących, Przewodniczący Rady Tadeusz Hericht poinformował, że wpłynął od Dyrektora MCK w Imielinie Zaktualizowany plan imprez MCK w Imielinie na II półrocze 2021 roku, który zostanie zamieszczony w programie e-sesja w zakładce: Informator.

**PRZEWODNICZĄCY**  
**Rady Miasta Imielin**  
  
**Tadeusz Hericht**

**Protokół Nr 5 /2021**  
**ze wspólnego posiedzenia Komisji Budżetu, Gospodarki i Rozwoju**  
**oraz Komisji Polityki Społecznej i Bezpieczeństwa**  
**w dniu 26 sierpnia 2021 roku.**

Posiedzenie odbyło się w Urzędzie Miasta oraz zdalnie. W zdalnym trybie obradowania udział wzięli: Radny Ireneusz Kotela i Radny Krzysztof Hajduczek oraz projektant Adrian Luszka z Firmy GEOPLAN z Wrocławia.

Obecni- jak w zał. liście obecności, nieobecna Radna Anna Piwecka.

Posiedzeniu przewodniczył – Przewodniczący Komisji Polityki Społecznej i Bezpieczeństwa – Radny Józef Pacwa.

Komisja jednogłośnie przyjęła zaproponowany przez Przewodniczącego porządek posiedzenia.

**Ad.1. Sprawy bieżące Komisji.**

- 1) Komisje 12 głosami „za”, pozytywnie zaopiniowały wniosek firmy CLACKFIRE INVESTMENTS Sp. z o.o. z Imielina, przedstawiony przez Kierownik Referatu GPG Ewelinę Goczół w sprawie wykupu części działek numer 917/349 oraz 995/304 położonych w Imielinie przy ul. Rzemieślniczej na wyrównanie granic działki będącej własnością wnioskodawcy, co ulepszy wykorzystanie nieruchomości dla celów inwestycyjnych (łącznie około 380m<sup>2</sup>) i podjęcie działań zmierzających do sprzedaży nieruchomości.
- 2) Komisje jednogłośnie, pozytywnie zaopiniowały propozycję mieszkańców Imielina (pismo z dnia 21 lipca 2021 roku), nadania nazw odcinkom ulicy Satelickiej: Złota i Srebrna i przygotowanie stosownego projektu uchwały w tym zakresie.
- 3) Komisje zapoznały się z treścią pisma mieszkańców Imielina zamieszkałych przy ul. Ks.Rembowskiego z dnia 02 lipca 2021 roku, dotyczącego utwardzenia ulicy Ks. Ignacego Rembowskiego oraz informacją Burmistrza Miasta, że ulica została utwardzona frezem asfaltowym, po całkowitym uregulowaniu stanu prawnego całego łącznika będzie można zdecydować o budowie drogi. Odpowiedź na pismo została już udzielona.
- 4) Komisje zapoznały się z pismem Zarządu Dróg Wojewódzkich z dnia 05 sierpnia 2021 roku w sprawie doświetlenia przejść dla pieszych w ciągu DW 934 w mieście Imielin.  
Z-ca Burmistrza Miasta Krzysztof Szluzo poinformował, że Urząd Miasta wystąpił już o wydanie warunków zasilania dla następujących przejść dla pieszych:
  - w rejonie skrzyżowania z ul. Grzybową i z ul. Sikorskiego,
  - w rejonie posesji przy ul. Imielińskiej 113,
  - w rejonie skrzyżowania z ul. Turystyczną,
  - w rejonie posesji przy ul. Imielińskiej 6.

- 5) Komisje zapoznały się z pismem Marszałka Województwa Śląskiego z dnia 22 lipca 2021 roku (wpływ do Urzędu 28.07.2021), w którym informuje, iż 14 lipca 2021 roku Zarząd Województwa Śląskiego Uchwałą zatwierdził plan rzeczowo-finansowy inwestycji i remontów na drogach wojewódzkich, w którym zostało ujęte zadanie pn. „Przebudowa DW 934 od m. Imielin do DK 44, etap I”, którego okres realizacji planuje się na lata 2022-2024.
- 6) Komisje, po zapoznaniu się z przedstawionym przez Sekretarz Miasta Bożenę Całą projektem uchwały w sprawie przekazania środków finansowych dla policji z przeznaczeniem na bieżące wydatki Komendy Powiatowej Policji w Bieruniu, 11 głosami „za” przy 1 głosie „wstrzymującym się”, pozytywnie zaopiniowały przedstawiony projekt uchwały.

W dyskusji, Radna Agnieszka Chmielewska pytała o patrole Policji na terenie miasta i gdzie są przeprowadzane, Radny Jan Jurecki zgłosił problem gromadzącej się w godzinach wieczornych nad Zbiornikiem Wody Pitnej w Imielinie młodzieży, która wulgarnie się zachowuje.

Przewodniczący posiedzenia Radny Józef Pacwa poinformował, że we wrześniowym posiedzeniu Komisji Polityki Społecznej i Bezpieczeństwa będzie uczestniczył Komendant Powiatowy Policji i wówczas Radni będą mogli zgłosić swoje uwagi, zastrzeżenia i problemy związane z bezpieczeństwem w mieście.

- 7) Komisje, po zapoznaniu się z przedstawionym przez Skarbnik Miasta Katarzynę Lamik projektem uchwały w sprawie zmian budżetu miasta na 2021 rok, 12 głosami „za”, pozytywnie zaopiniowały przedstawiony projekt uchwały.
- 8) Komisje, po zapoznaniu się z przedstawionym przez Sekretarz Miasta Bożenę Całą projektem uchwały w sprawie nadania tytułu „Zasłużony dla Miasta Imielin”, 12 głosami „za” pozytywnie zaopiniowały przedstawiony projekt uchwały.
- 9) Komisje zapoznały się z przedstawionymi przez projektanta Adriana Luskę z firmy GEOPLAN z Wrocławia wstępnymi projektami miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego miasta Imielin dla obszarów: Imielińska-Północ, „Cisowiec” i „Nowozachęty”.

W dyskusji nad planami wskazano na:

- a) rozszerzenie ustaleń dotyczących zakazu lokalizowania usług o materiały sypkie,
- b) zastosowanie zapisów powodujących ograniczenie zabudowy szeregowej.
- c) zawężenie i dostosowanie linii rozgraniczających dróg do istniejącej zabudowy, a dla nowej zabudowy linie rozgraniczające powinny zostać oddalone od drogi,
- d) przyjęcie w zapisach szerszą gamę kolorów pokryć dachowych i wyeliminować z uchwały rodzaje pokryć dachowych.

Projektant poinformował, że dopracowane projekty powyższych planów zostaną przedłożone Radnym w połowie września br.

- 10) **Radna Maria Biskupska** zgłosiła powracający problem dzików w mieście, a Przewodniczący Rady **Tadeusz Hericht** wskazał na potrzebę nadania nazw ulicom łączącym ulicę K.Miarki z ul. Kolejową.

## **Ad.2. Działalność Kamieniołomów na terenie miasta Imielin.**

Komisje przyjęły do wiadomości przedstawione ( jak w zał. do protokołu) przez Kierownik Referatu GPG Ewelinę Goczół informacje na temat działalności Kamieniołomów prowadzących eksploatację na obszarze miasta Imielin.

Do przedstawionych informacji:

- pytano, czy poszczególne Kamieniołomy prowadzą subkonta, na których gromadzą środki na rekultywację terenów, po zakończeniu eksploatacji?
- pytano o podstawę obliczania wysokości czynszu za dzierżawione od gminy tereny pod eksploatację kamienia?

Odpowiedzi i wyjaśnień udzielała Kierownik Referatu GPG – Ewelina Goczół.

## **Ad.3. Sprawozdanie z realizacji budżetu miasta za I półrocze 2021 roku.**

Komisje, zapoznały się z przedstawionymi przez Skarbnik Miasta Katarzynę Lamik:

- Informacją o przebiegu wykonania budżetu miasta Imielin za I półrocze 2021 roku wraz z załącznikami,
- Informacją o kształtowaniu się wieloletniej prognozy finansowej, w tym realizacji przedsięwzięć, o których mowa w art. 226 ust. 3 ustawy o finansach publicznych za I półrocze 2021 roku,
- Informacją o przebiegu wykonania planu finansowego Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej w Imielinie za I półrocze 2021 roku,
- Informacją o przebiegu wykonania planu finansowego Samorządowej Instytucji Kultury – Miejskiego Centrum Kultury w Imielinie za I półrocze 2021 roku.

Skarbnik Miasta poinformowała, że dochody budżetu miasta ogółem za okres sprawozdawczy zrealizowane zostały w wysokości 32.041.579,18 zł tj. 53,81% założonego planu. W porównaniu do roku 2020 tego samego okresu zrealizowane dochody wyniosły 26.216.096,84 zł tj. 43,92% założonego planu. Na podstawie wykonań można stwierdzić, że w związku z utrzymującym się stanem zagrożenia epidemicznego, nie ma to przełożenia na wykonanie dochodów. Dochody w I półroczu 2021 roku zostały wykonane zgodnie z zaplanowanymi wartościami. Plan wydatków ogółem na koniec okresu sprawozdawczego zrealizowany został w wysokości 24.307.674,00 zł, co stanowi 39,16% planu. Wykonanie wydatków

w większości działań jest zgodne z zaplanowanymi wielkościami i są realizowane zgodnie z przyjętymi planami finansowymi na rok 2021. Dodaje, że I półrocze 2021 roku zakończono nadwyżką budżetową w wysokości 7.733.905,18 zł z uwagi na rozpoczęcie inwestycji w I półroczu, za które płatności nastąpią w II półroczu 2021 roku.

W dyskusji nad sprawozdaniem:

- odnośnie realizacji planu finansowego Miejskiego Centrum Kultury w Imielinie – środki na wydatki majątkowe – wydatki na inwestycje ze środków własnych – pytano, na co MCK w Imielinie wydatkowało kwotę w wysokości 20.350,- zł?

Skarbnik Miasta poinformowała, że kwotę w wysokości 20.350,- zł ze środków własnych, MCK wydatkowało na zakup książkomatu dla Biblioteki, z budżetu gminy na ten cel przekazano dotację celową w wysokości 35.000,- zł.

Przewodniczący posiedzenia Radny Józef Pacwa poinformował o pozytywnej opinii Regionalnej Izby Obrachunkowej w Katowicach o przedłożonej przez Burmistrza Miasta Imielin informacji o przebiegu wykonania budżetu za pierwsze półrocze 2021 roku.

**Komisje pozytywnie zaopiniowały przedstawioną przez Skarbnik Miasta Informację o przebiegu wykonania budżetu miasta Imielin za I półrocze 2021 roku wraz z załącznikami.**

Przewodniczący posiedzenia  
Przewodniczący Komisji Polityki Społecznej  
i Bezpieczeństwa

Radny Józef Pacwa



**Protokół Nr 6/2021**  
**ze wspólnego posiedzenia Komisji Budżetu, Gospodarki i Rozwoju**  
**oraz Komisji Polityki Społecznej i Bezpieczeństwa**  
**w dniu 09 grudnia 2021 roku.**

Obecni- jak w zał. liście obecności, 100% frekwencji.

Posiedzenie odbyło się w Urzędzie Miasta.

Posiedzeniu przewodniczył – Przewodniczącą Komisji Budżetu, Gospodarki i Rozwoju – Radny Dariusz Staszewski.

Komisja jednogłośnie przyjęła zaproponowany przez Przewodniczącego porządek posiedzenia.

W posiedzeniu Komisji udział wzięła Kierownik MOPS w Imielinie - Agnieszka Sorek.

**Ad.1. Sprawy bieżące Komisji ( opiniowanie projektów uchwał wnoszonych na Sesję).**

- 1) Komisje, po zapoznaniu się z przedstawionym przez Kierownik Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Imielinie – Agnieszkę Sorek, projektem uchwały w sprawie przyjęcia Gminnego Programu Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie oraz Ochrony Ofiar Przemocy w Rodzinie na lata 2022-2023, 15 głosami „za”, jednogłośnie, pozytywnie zaopiniowały przedstawiony projekt uchwały.
- 2) Komisje, po zapoznaniu się z przedstawionym przez Kierownik Referatu EZKS Mirosławę Strojny, projektem uchwały w sprawie udzielenia pomocy finansowej Powiatowi Bieruńsko-Lędzińskiemu na realizację zadania publicznego wspierania osób niepełnosprawnych w 2022 roku, 15 głosami „za”, jednogłośnie, pozytywnie zaopiniowały przedstawiony projekt uchwały.
- 3) Komisje, po zapoznaniu się z przedstawionym przez Skarbnik Miasta Katarzynę Lamik, projektem uchwały w sprawie zmiany Uchwały Nr XXXVII/245/2021 Rady Miasta Imielin z dnia 24 listopada 2021 roku w sprawie pokrycia części kosztów gospodarowania odpadami komunalnymi z dochodów własnych budżetu miasta Imielin nie pochodzących z pobranej opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi, 14 głosami „za” przy 1 głosie „wstrzymującym się”, pozytywnie zaopiniowały przedstawiony projekt uchwały.



- 4) Komisje, po zapoznaniu się z przedstawionym przez Skarbnik Miasta Katarzynę Lamik, projektem uchwały w sprawie zmiany Wieloletniej Prognozy Finansowej na lata 2021-2026, 15 głosami „za” jednogłośnie, pozytywnie zaopiniowały przedstawiony projekt uchwały.
- 5) Komisje, po zapoznaniu się z przedstawionym przez Skarbnik Miasta Katarzynę Lamik, projektem uchwały w sprawie zmian budżetu miasta na 2021 rok, 15 głosami „za” jednogłośnie, pozytywnie zaopiniowały przedstawiony projekt uchwały.

## **Ad.2. Opiniowanie projektu budżetu miasta na 2022 rok.**

- 1) Komisje, po zapoznaniu się z przedstawionym przez Skarbnik Miasta Katarzynę Lamik projektem uchwały w sprawie Wieloletniej Prognozy Finansowej na lata 2022-2026 oraz pozytywną opinią Regionalnej Izby Obrachunkowej w Katowicach o przedłożonym przez Burmistrza Miasta Imielin projekcie uchwały, 15 głosami „za”, jednogłośnie, pozytywnie zaopiniowały przedstawiony projekt uchwały.
- 2) Komisje zapoznały się z informacjami o wykonaniu dochodów i wydatków za 10 m-cy 2021 roku, informacją na temat podziału kwoty dotacji 480.000,00 zł na poszczególne stowarzyszenia oraz częściowo propozycją podziału kwoty 33.000,00 zł na tzw. „małe granty”, informacją na temat finansowania programów zdrowotnych zaplanowanych do realizacji w 2022 roku oraz pozytywną opinią Regionalnej Izby Obrachunkowej w Katowicach o przedłożonym przez Burmistrza Miasta Imielin projekcie uchwały budżetowej na 2022 rok.

Do projektu budżetu miasta na 2022 rok zgłoszono i przyjęto następujące wnioski:

- a) o przeniesienie z działu 851 Ochrona zdrowia, rozdział 85149 Programy polityki zdrowotnej, kwoty 10.000,00 zł do działu 926 Kultura fizyczna, rozdział 92605 Zadania w zakresie kultury fizycznej – wydatki bieżące w tym dotacje na realizację zadań bieżących, z przeznaczeniem dla MKS Imielin,
- b) o utrzymanie w 2022 roku programu polityki zdrowotnej w zakresie profilaktyki zakażeń wirusem brodawczaka ludzkiego (HPV) w mieście Imielin, szczepionką 9-walentną, obejmującego dziewczynki i chłopców w wieku 13 lat.

Ponadto w dyskusji nad projektem budżetu na 2022 rok:

- dział 900 Gospodarka komunalna i ochrona środowiska, rozdział 90015 Oświetlenie ulic, placów, dróg – rozbudowa oświetlenia ulicznego, pytano o stan zaawansowania

robót związanych z dobudową lamp i wymianą oświetlenia na terenie miasta Imielin,

- pytano o wysokość środków zabezpieczonych w projekcie budżetu na 2022 rok na wykup gruntów pod drogi,
- zwrócono uwagę na duży wzrost wydatków zaplanowanych w projekcie budżetu na 2022 rok na utrzymanie zieleni na terenie miasta (dział 900 Gospodarka komunalna i ochrona środowiska, rozdział 90004 Utrzymanie zieleni w miastach i gminach),
- negatywnie zaopiniowano zabezpieczenie w projekcie budżetu miasta na 2022 rok środków finansowych na pokrycie kosztów transportu uczniów klas IV i V szkół podstawowych na zajęcia wychowania fizycznego na basenie.

Na pytania Radnych odpowiedzi udzielali: Burmistrz Miasta – Jan Chwiedacz, Z-ca Burmistrza Miasta – Krzysztof Szluzy, Skarbnik Miasta – Katarzyna Lamik, Kierownik Referatu GPG – Ewelina Goczol i Kierownik Referatu EZKS – Mirosława Strojny.

**Projekt uchwały budżetowej na 2022 rok z przyjętymi wnioskami, Komisje zaopiniowały pozytywnie – 15 głosami „za”, jednogłośnie.**

### **Ad.3. Podsumowanie pracy Komisji w 2021 roku.**

Podsumowanie pracy Komisji Budżetu, Gospodarki i Rozwoju za 2021 rok, przedstawił ( jak w zał. do protokołu) Przewodniczący Komisji – Radny Dariusz Staszewski.

Podsumowanie pracy Komisji Polityki Społecznej i Bezpieczeństwa za 2022 rok, przedstawił ( jak w zał. do protokołu) Przewodniczący Komisji – Radny Józef Pacwa.

Do przedstawionych informacji nie zgłoszono żadnych uwag.

Przewodniczący posiedzenia

Radny Dariusz Staszewski